

NÉPI EGYSÉG

BRASOV-BRASSÓ

Szerkesztőség: Str. Argintarilor (Otvös-u.) 16, Távbeszélő 17-53
Kiadóhivatal: Piața Gh. Enescu (Rózsater) 2, Távbeszélő 22-69
Kéziratokat nem örlünk meg. Szerkesztőségi fogadó óra csütörtökön 10-18 óráig.

POLITIKAI NAPILAP

FELELŐS SZERKESZTŐ: KURKÓ GYÁRFÁS
Bejegyzve a brassói törvényszéken G. II. 1768/1944 szám alatt
Engedélyezte: Cenzura Militară a Presii sub No. 1437.7.X.1944

Eltérítés egy hónapra 4500 lei

HIRDETÉSI DÍJAK: Kereset hirdetések: Hirdetési oldalon
előírás nélkül 800 lei, szöveges hirdetés előírás 700 lei négyzetcentiméterenként. Gyászjelentés 600 lei négyzetcentiméterenként. Díjak előre fizetendők. Kiadás: órák d. e. 8-2. d. u. 3-5.

VÁNDORLÓ SZÉKELYEK

Két székellyel találkoztam az elmúlt héten. Két elvándorolt, szülőföldjét elhagyott székellyel. Az egyik az otténiai Szeverin megye egyik faüzeménél helyezkedett el. Most hazajött, hogy a családját is magával vigye. A hadműveletek előtt az egyik gyergyói kisebb faüzem munkása volt. A harcok során a faüzem annyira megrongálódott, hogy a munkát nem lehetett folytatni. A székelly munkás hatgyermekes családjával nyomorgott egy ideig. Alkalmi munkákból tengette a maga és családja életét. Alkalmi munkák azonban egyre ritkábban akadtak, az éhes gyermekszájak pedig nem ismerték azt a szót, hogy: nincs. Végül elkeseredésében nekivágott az országnak. Az egyik Szeverin megyei faüzem alkalmazta. Most oda-költözködik családjával együtt.

A másik elvándorlóval is a vonaton találkoztam. Braila felé tartott. Nekí se volt megélhetése. A „messzi városban” — ahogy ő nevezi Brailát — rakodómunkás lett. Fizetéséből, ha nem is lehet meggazdagodni, de szerényen meg lehet élni. Pár napi látogatásra volt itt-hon s most megy vissza a „messzi városba”.

Két székelly elvándorolt a szülőföldről. A természeti kincsekben oly gazdag Székelyföld nem tudott kenyert adni két fiának. Nem tudta munkágyukat itthon hasznosítani. Pedig olyan gazdag ez a föld! Méhében ásványi kincsek, végtelen erdőségein farengetegek, völgyeiben a hatalmas hajtörőt jelentő folyók. De mit ér mindez, ha nincs tervszerűen kihasználva? Ha a kincsek a föld méhében maradnak, ha a folyók partjait nem turbinák, erőműtelepek szegélyezik? Ha a föld népének el kell vándorolnia a megélhetésért?

A székellyföldi iparosításnak kell megoldania ezt a kérdést, munkát és kenyeret adnia a Székelyföld fiainak. Sopánkodással, kishitűséggel azonban sohasem valósulhatnak meg a nagyszerű elképzelések. Pedig ezektől függ a székelly nép gazdasági boldogulása, kenyerre és jövője. Ettől függ, hogy elvándorlókkal lesznek-e teli az ország különböző irányába menő vonatok.

Az elvándorlók foltoz nadrágot, szomorú tekintetű vádolókat. Vádolják azokat, akik még mindig nem értették meg, hogy a székelly nép életkérdése az iparosítás. Vádolják a „szőlomagyarokat”, akik csak addig magyarkodnak, amíg ez nem kerül pénzükbe. Vádolják a hétalvókat, az álomkörös fellegekben járókat, akik még mindig rózsaszínű elképzeléseiket kergetik, de népünk boldogulásáért munkát nem vállalnának. De ugyanakkor buzdítják, serkentik azokat is, akik konok elszántsággal harcolnak a Székelyföld jobb jövőjéért. Akik azt akarják, hogy ne legyen a kenyeretkereső székellynek nyakbaakasztott tarisznyával messze tájakra elvándorolnia, mikor odahaza csak feltárássra vár a sok gazdasági kincs, amiből minden dolgozó embernek megfelelő kenyér juthat.

BEKE GYÖRGY

Az Egyesült Nemzetek főtitkárának moszkvai látogatása

Szeptember 23-ra halasztják az ENSZ közgyűlését

(Newyork) Mint ismeretes, a békeértekezlet kitolódása következtében a külügyminiszterek tanácsa az Egyesült Nemzetek Szervezete közgyűlése összehívásának szeptember 3-ról szeptember 23-ikára való elhalasztását kérte. Az ENSZ-nek titkári hivatala a kérés vétele után nyomban az 51 tagállamhoz fordult és hozzájárulást kérte a közgyűlés elhalasztásához. Hir szerint a legtöbb tagállam már el is küldte válaszával erre a megkeresésre és az eredményt valószínűleg hétfőn este hozzák nyilvánosságra. Minden valószínűség szerint egyetlen tagállam sem támasztott nehézséget, mivel valamennyien tisztában vannak a békeértekezlet jelentőségével és a munkálalatok bonyolult voltaival.

Trygve Lie az Egyesült Nemzetek Szervezetének főtitkára Moszkvába utaztában egy napot Stockholmban töltött. Itt kijelentette, hogy előrelátólag 2-3 napot fog a szovjet fővárosban tölteni.

Londoni jelentés alapján Frazer tengernagy a Csendes bceáni brit hadiflotta

főparancsnoka a „Triumph” csatahajó fedélzetén elindult Leningrádba, ahol részt vesz a július 28-iki tengerészeti nap alkalmával rendezett ünnepségeken. Frazer tengernagyot a szovjet kormány a Szivarov rend első osztályával tüntette ki.

Népszavazás Bulgária köztársasággá nyilvánítására

(Szófia) A Hazafias Arcvonal nemzeti tanácsa elhatározta, hogy Bulgáriát népszavazás útján nyilvánítja köztársasággá. Ezenkívül választásokat is tartanak az alkotmányozó nemzetgyűlés megválasztására. E nemzetgyűlés feladata lesz az új alkotmány elkészítése.

A népszavazás időpontját szeptember 8-ikára tűzték ki, míg az alkotmányozó nemzetgyűlést október 27-én választják meg. Gyorgyeff bolgár miniszterelnök a határozatok nyilvánossághozatala után beszédet mondott és azt az óhaját fejezte ki, hogy a bulgár nép a köztársaságra fog szavazni.

Kik a magyarországi nép ellenségei?

A magyar demokratikus pártok megkezdtek a harcot az ország belső ellenségeinek megsemmisítésére

(Budapest.) A Nemzeti Függetlenségi Frontba tartozó pártok együttes ülést tartottak és ezen megállapították, hogy kik azok, akiket a magyar nép a nemzet ellenének tekint.

A magyar nemzet ellenségei mindazok, akik akadályozzák a pénzügytést, akik a

terménybeszolgáltatás ellen izgatnak, akik a mezőgazdasági és ipari árucikkeket felhalmozva lehetetlenné teszik azok igazságos szétosztását, akik a Nemzeti Függetlenségi Arcvonal ellen irányuló támadásaikkal szétvárást igyekeznek előidézni, akik nyíltan vagy burkoltan anti-

szemilizmust terjesztenek vagy arra izgatnak és végül mindazok, akik a dolgozók sorában egyenetlenkedéseket akarnak előidézni, hogy ezáltal az együttműködés lehetőségét elensúlyozzák.

A Nemzeti Független Arcvonal minden elemek ellen a legkíméletlenebb harcot hirdeti és ünnepélyes fogadalmat tesz, hogy teljes erővel jár el ellentük.

Több fasiszta jellegű egyesületet osztottak fel

A magyar közélet megtisztítására irányuló intézkedések során a belügyminisztérium egymás után osztja fel a fasiszta vagy reakciós egyesületeket és szervezeteket.

Rajk, magyar belügyminiszter, hétfőn újabb 50 egyesület feloszlására adott utasítást. A megszüntetett egyesületek között van a MAC (Magyar Atlétikai Club), amely a reakciós időkben a legfelsőbb körök exkluzív, élesen antidemokratikus beállítottságú sportegyesülete volt. Az egyesületbe népi származású, vagy kispolgárság köréből való tagokat nem vettek fel. Feloszlatták a Prohászka Munkaközösséget, a Délvidéki Egyetemi és Főiskolai Hallgatók Egyesületét, néhány „keresztényszocialista munkásszövetséget”, melyek a multban sztrájkteréseikkel és demenciai tevékenységükkel tették ismertté nevüket. A listán szerepel a „Gefi Öreg Hungaristák Egyesülete”, ilyen is létezett még. A közeli napokban további szigorú intézkedések várhatók az antidemokratikus, fasiszták fedőszervű szolgáló egyesületek ellen.

Elkészült a külügyminisztérium B-listája

A magyar államéletnek a régi rendszer képviselőitől való megtisztítása során a külügyminisztériumban is elkészítették a B-listát. A külügyi szolgálatból számos rendkívüli követi és meghatalmazott miniszter távolítottak el. Ezek közül az ismertebbek Apor János, Bakács-Bessenyei Kristoffy, Ullein-Reviczky és mások.

Országos tanügyi értekezlet Kolozsvárt

A Magyar Népi Szövetség Központi Sajtóosztálya közli: A romániai magyar iskolatitkok jogegyenlőségen alapuló rendezéséért másfél év óta folyó harc eredményeinek számbavételére valamint a nemzeti nevelésügyi-, földművelésügyi- és munkaügyi minisztériumokkal szemben még mindig fennálló iskolatitkok követelések összefoglalására a Magyar Népi Szövetség országos végrehajtóbizottsága augusztus 5-6-7 napjaira tanügyi értekezletet hív össze Kolozsvárra.

A tanügyi értekezlet tárgyszorozatát és előadott Országos Közművelődési Bizottságunk tanügyi osztálya a következőképpen állította össze: 1. Kali Sándor, Lőrincz Ferenc — az erdélyi magyar elemi oktatás, 2. Hatházi Sándor és Erdélyi Gyula — a középiskolai oktatás kérdései, 3. Kelemen Béla dr. — erdélyi magyar felsőfokú oktatás, 4. Takács Lajos dr. — az idegen állampolgárságú tanzenélyzet helyzete, 5. Fodor András dr. — a tanzenélyzet kérdései, 6. Studnicska Nándor — a magyar tanoncotkítás, 7. Tóth Dénes — a magyar tanoncotthonok, 8. Nagy Sándor dr. — mezőgazdasági iskoláink kérdései, 9. Kós Károly — a magyar mezőgazdasági főiskola, 10. Nagy István — a kolozsvári állami magyar zene és színművészeti főiskola, 11. Sikéri Győző — hiányzó technikai főiskolánk, 12. Felszeghy Ödön dr. — az iskoláépületek

igazságos elosztása, 13. Pogány Albert — a tanterv és a magyar tankönyv, 14. Szentmiklósi Ferenc — az internátusok kérdése, 15. Nagy Géza dr. — nevelésünk átalítása a szakoktatásra, 16. Pap Imre — az iskolahálózat, minisztériumi képviselet, miniszteri ellenőrzés, 17. Kelemen József — tanügyi bizottságok az elemi oktatásban, 18. Fehér Pál — tanügyi bizottságok a középfokú oktatásban, 19. Blédi Géza dr. — iskolai könyvtárak, 20. Ladányi Endre dr. — iskolai könyv segélymozgalom, 21. Gaál Gábor és Demény Dezső — az erdélyi magyar iskolák reformja.

Az országos tanügyi értekezletre a központi tanügyi osztály tagjain kívül meghívjuk a magyar egyházak képviselőit, a Bolyai Tudományegyetem, a Magyar Zeneművészeti Főiskola, a kolozsvári és brassói magyar tankerületi felügyelőség és a magyar tanfelügyelőségek tagjait, az Erdélyi Magyar Gazdasági Egyesület képviselőit, minden magyar mezőgazdasági iskola, iparstanoncotiskola igazgatóját és a Magyar Népi Szövetség 24 megyei szervezetének tanügyi felelőseit. Az értekezlet résztvevői az utiköltség, szállás és ellátás kérdésében a Magyar Népi Szövetség megyei szervezeteitől kapnak felvilágosítást.

A Magyar Népi Szövetség Országos Közművelődési Bizottsága.

Éljen a MNSZ, a magyar nép harci szövetsége a jobb jövőért!

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

== HIREK ==

75 MAJOM

szabadult ki a washingtoni állatkert ketrecéből. Az eset nagy izgalmat keltett és nagyarányú hajtóvadászatot indítottak a szökevények ellen. A majmokat nem lehetett könnyen elfogni. Egy csoport a Trinity Missió házába menekült, ahol abban az időpontban éppen a körus próbált. A majmokban úgy látszik volt zenehajlam, mert nyomban „énekelni” kezdtek, s csak akkor menekültek tovább, amikor a körus tagjai kötelekkel igyekeztek őket elfogni. Hír szerint egyik majom valamelyik ipari nagyvállalat gyártelepére tévedt, ahol a vezérigazgató párnázott ajtájan nyitott be. Mintha mindig azt csánálta volna, beült a vezérigazgató karosszékebe s az asztalon felhalmozott alkátakat igen okosan és dühösen földresöpörte és véres csöngésként kezdett. A majominvázió több helyen megakasztotta a város forgalmát s csak a rendőrség közbelépésére sikerült az állatsereget felét összefogdosni.

— Az Apáczai Csere János Népfőiskola színjátszó és műkedvelői szakszervezete július 24-én, szerdán este pontosan fél 8 órai kezdettel tartja szervező gyűlését a brassói MNSZ Mester utca 16 szám alatti székházában. A brassói Népfőiskola szervező bizottsága a gyűlésre ezúton meghív minden műkedvelőt Brassó városából és megyéből, akik tevékenyen részt kívánnak venni a műkedvelői színjátszás magasabb színvonalra fejlesztése munkájában.

— A Brassói Római Katolikus Főgimnázium VIII. osztályt végzett diákjai csütörtökön este a MNSZ tornatermében rendezett bensőséges társasvacsora keretében búcsúztak el tanáraiktól és igazgatójuktól. Mityay Erna és Kocsis Béla köszöntőjére dr. Wildt József igazgató válaszolt és beszédében felhívta az ifjúság figyelmét arra, hogy az életben hasznosítsák azokat a demokratikus elveket, amelyeket az iskola padjaiban tanáraiktól hallottak s kérte, hogy ápolják a közösségi érzést az életben.

— A segésvári Petőfi-ünnepséget, mint ismeretes, ebben az évben is megrendezi a Magyar Népi Szövetség és ebből az alkalomból a brassómezei szervezet is küldöttséget küld Segesvárra. Felhívjuk a magyarság figyelmét, hogy akik részt ohajtanak venni a Segesváron megrendezendő ünnepségen, jelentkezzenek a szervezet Mester utca 16 szám alatti székházában legkésőbb július 24-ig. Indulás Segesvárra vonattal július 26-án, pénteken délután 6 órakor.

— A brassói borbély és női fodrászmunkások szakszervezete ezúton hozza tagjai tudomására, hogy a helyi lapokban megjelent üzleti záróra betartása kötelező. A záróra betartását ellenőrzik és a kihágásokat a törvény szerint szigorúan büntetik.

— Petőfi ünnepség Uzonban. Az országos Petőfi-napok keretében az udoni Magyar Népi Szövetség, július 28-án, vasárnap délután Petőfi ünnepséget rendez. — Az ünnepség keretében több Petőfi költeményt adnak elő. Petőfi Sándor életét és egyéniségét fogják méltatni. A ref. Dalkör Petőfi dalokat énekel, Beke György egyetemi hallgató pedig Petőfi örökségéről fog beszélni.

— A századik akasztás következik Magyarországon. Magyarországon a felszabadulás óta 99 költőt állít halálra ítéletet hajtottak végre. A népbíróság legutóbb hét vádlottat ítélt költőt állít halálra, kegyelmi kérvényük most van Tildy Zoltán köztársasági elnök előtt és néhány napon belül eldől, ki lesz a századik?

— A vásárlót terhelő aranyárnyagos adó és bélyegilleték. Az áruszállítások kérdésében viták merültek fel arra nézve, hogy kit terhel az aranyárnyagos adó és bélyegilleték. Főként közhatóságok nem akarják vállalni a szállítási ügyletekből folyó aranyárnyagos adó és bélyegilletéket. A pénzügyminisztérium legújabb rendeletében véget vet a vitának azzal, hogy hivatkozik az adó és bélyeg-

Felfüggesztették a háromszéki pénzügyigazgatót

Hogyan dolgoznak az ottani adóellenőrök?

(Sepsiszentgyörgy, a N. E. tudósítójától.) Néhány nappal ezelőtt részletesen beszámoltunk arról, hogy a sepsiszentgyörgyi pénzügyigazgatóságon alkalmazott ellenőrök ellen panaszok hangzottak fel. Megírtuk, hogy a régi időkre emlékeztető módszerekkel félemlítik meg az adófizetőket. Cikkünk érthetően nagy visszhangot keltett mind a megye székhelyén mind pedig a falvakban. A pénzügyigazgatóságon azóta mozgalmas az élet! Autók érkeznek és autók távoznak, mindenkinek van valami rendeznivalója a pénzügyigazgatóságon.

Említett cikkünkben feltártuk, hogy a pénzügyigazgatóság két központi ellenőre minden emberi érzést felháborító módon operál a megyében. Tudósítónkhoz sorra futottak be a panaszok a megye több községéből. Említésre méltó panaszt jelentettek ismételtén Barótól, ahol egy Balbanescu Ioan nevű ottani ellenőr éjnek idején zavarja fel a kiszemelt áldozatokat és csendőri fedezet mellett kényszeríti őket a fizetésre. Ez a Balbanescu Ioan ellenőr ur a közelmúltban éjnek

idején megjelent Molnár Ignác ottani malomtulajdonos lakásán és nagyobb mennyiségű tészta lisztét követelt tőle. Természetesen Molnár a követelést megtagadta. Az ellenőr ur a helyzetbe nem nyugodott bele csendőrt fűtött le így próbált eredményt elérni.

Egyébként a kérdéssel kapcsolatban örvendetes esemény állt be. Mint ahogyan azt cikkünkben követeltük a pénzügyminisztérium Alexandru Popescu eddigi pénzügyigazgatót állásától azonnali hatállyal felfüggesztette. Hogy ki kerül a sepsiszentgyörgyi pénzügyigazgatóság élére, erről még nem történt döntés. A tisztogatás munkálatait azonban nem szabad abbahagyni. Háromszék vármegye demokratikus román és magyar tömegei érdekében, akik mind a múltban, mind pedig a jelenben jó adófizető polgároknak bizonyultak, feltétlenül le kell váltani azokat az ellenőröket, akik immáron csaknem egy teljes éve élőködnek a vármegyében. Feltétlenül rendet kell teremteni és ennek a tühethetetlen állapotnak véget kell vetni. Mégegyszer kihangsúlyozzuk, hogy a pénzügyigazgató leváltásánál nem szabad megállania, a tisztogatási munkákat tovább kell folytatni, hogy utána megindulhasson az építő és hasznos munka.

Öt milliárd lej tenyészállatok beszerzésére

Részletes kormányterv az állatállomány növelésére

(Bukarest.) Az állattenyésztés fejlesztésére és ezzel kapcsolatban az állatállomány növelésére a földművelésügyi minisztérium részletes tervet dolgozott ki. Ennek egyes fontos pontja az állatállományok leküzdése, amire nézve részletes rendelkezéseket adott ki a minisztérium — erről beszámoltunk.

Tenyészállatok beszerzése

Másik fejezete a munkatervnek a szükséges tenyészállatok beszerzése. E célra mintegy 5 milliárd lej szükséges. Most folynak a tárgyalások, hogy a megfelelő hitelkeretet biztosítsák. Összefoglaljuk a juhtenyésztő vidékeken a mesterséges termékenyítést. Moldovában Karakul, Dobrudzsában merinói fajtával kereszte-

zik a juhállományt. Az ország különböző vidékein bikatenyészteteket állítanak fel.

A szárnyasállomány nemesítése

Nagy súlyt helyez a munkaterv a szárnyasállomány nemesítésére. Öt nagy keltető állomást rendeznek be, amelyek 20.000 csirkét keltetnek majd. Az elosztás a vidékeként alkalmas fajták szerint történik.

A méhtenyésztet hasonlóképp elsőrendű feladatként szerepel a munkatervben. A nagy kereslet következtében ugyanis súlyt kell helyezni a méztermelés fokozására. Állami intézményekkel fogják támogatni a terv kereténél. Gyárakat létesítenek kaptárak készítésére, ezenkívül olcsó szerszámokat fognak jutatni a méhészek számára.

A háromszéki demokratikus női szervezetek gyűlése

(Sepsiszentgyörgy.) A háromszékmezei demokratikus női szervezetek vasárnap délután a vármegyeháza dísztermében nagygyűlést tartottak. E népes nagygyűlésen részletes beszámoló hangzott el a háromszéki asszonyoknak a felszabadulás óta végzett derekas munkájáról.

Háromszék asszonyai elsősk voltak a hadilogoly-konyha létesítésében, közel fél-száz ezer foglyot láttak el meleg étellel és részesítettek elsősegélyben. A Magyar Népi Szövetség kebelében virágzó szülőotthont teremtettek meg, melyben idáig több mint 100 gyermeket segítettek a világra. A szülőotthon főleg a szegénysorsú anyáknak — románoknak magyaroknak egyaránt — volt igazán segítségére.

Ugyancsak a háromszéki asszonyok jelentkeztek elsőnek a magyarországi ingyenes gyermekek vendéglátására is. Új kóntósba öltöztették a gyermekeket, ápolják, nevelik őket, feleltetve velük mindazokat amelyeket a háború miatt szenvedtek.

Ma a háromszéki asszonyokat, lányokat főként a választások előkészülete köti le. A nagygyűlést is azért hívták össze, hogy Háromszéken egy táborba csoportosítsa a különböző demokratikus női szervezeteket.

Az összefogás szükségességét hangsúlyozta dr. Horváth Miklós údvözlő beszédében kifejtve, hogy ennek érdekében kell megalakítani a Demokratikus Nők Szövetségét is. Tompa Istvánné a kovásznai járás demokratikus női szervezetek nevében szólt fel.

A megyefőnökség képviselőtében Gaudi József megyefőnök és Gyárfás Albert dr. alispán jelentek meg. Gyárfás alispán a megyefőnökség üdvözlését tolmácsolta.

törvények 36 szakaszára, melynek alapján az áruszállítások utáni adók és illetékek mindenkori a vásárlót terhelik.

— Szolgálatos gyógyszerárak Brassóban. Hétfőn: Piciu, Kolosfor utca 20 és Scholtes, Katalin utca 7. Kedden: Pavleanu, Hirschler utca 18 és Cola, Hosszu utca 42.

* Orvosi hír. Dr. Klier, ortoped

specialista, izületi és csontbántalmak, sportsérülések, visszártágulások kezelésében, áthelyezte rendelőjét Brassó, Lópiac 20 (Fekete templommal szemben). Rendelő telefonszáma 18-67, lakás 34-48.

* A Gionista Szervezet rendes kétheti összejövetelét, f. hó 23-án, kedden délután, fél 8-kor, az Árvaház-utcai tanácstermében tartja meg.

MOVÉSZET ÉS MŰVELŐDÉS

Műsoros est a brassói bölcsőde javára

(Brassó.) Szombaton este a Magyar Népi Szövetség női csoportjának rendezésében műsoros estély volt a székház színház-termében. Valószínű, hogy a kellő beharangozás hiánya miatt az érdeklődők nem értesülhettek az előadás kezdésének pontos idejéről s így jóval később, a kitűzött idő után teltek meg a terem széksorai.

Az előadást a most létesített magyar bölcsőde javára rendezték. A tervet megvalósító asszonyok nevében Veres Benedekné üdvözlölte a megjelenteket és mondott köszöntőt támogatásukért.

Kiemelkedő száma volt a műsorak Szemlér Ferenc előadása. Az író az estély célját szem előtt tartva, gyermekekről írt költeményeit adta elő. Különösen „Egy üjszöltő” című verse volt mélyen emberi és megragadó.

Sipos Bella író „Papok kertje” című játékos mesélőkedvvel szőtt novelláját olvasta fel.

Horváth István és Szentimrei Jenő költeményeit szavalta: Szabó Gizella. Előadás közben megérkezett Bukarestből Szentimrei Jenő s így versének előadását ő is meghallgatta.

Förös Mária, Deák János, Szabó Hilda, Deák Cini, Pál Ferenc, Bíró Magda, Székely László és a MNSZ ifjúsági csoportjának tagjai ének, zene, táncszámokkal és tréfás jelenetekkel vettek részt a műsorban.

(Kolozsvár.) A könyvnapok alkalmából a Magyar Népi Szövetség irodalmi estét rendezett a MNSZ kolozsvári székházában. Az estélyt nagy érdeklődés előzte meg és a terem befogadóképességét felül jelentkező közönség komoly sikerrel könyvelhető el.

Az est előadói Kacsó Sándor, Benedek Marcell, Létay Lajos, Asztalos István, László Gyula, Kiss Jenő és Nagy István voltak. Bíró Ida énekművész régi magyar dalokat énekel.

Brassói mozgók műsora:

Aro: Boldoggá teszlek (magyar film). — Astra: Enyém vagy! (magyar film). — Capitol: Így akarok élni. — Corso: Menekülő ember (magyar film). — Lumina: Szakítani nehéz dolog (magyar film). — Redut: Csak névleg... — Scala: Gunga Din. — Románia Liberă: A fehér kísértet.

Constantinescu-lasi nyilatkozott londonban

a romániai választásokról

Aláírás előtt az angol-román gazdasági egyezmény

(London.) Constantinescu-lasi román tájékoztatásiügyi miniszter — mint arról már annak idején beszámoltunk, — Angliában tartózkodik, ahol beható tárgyalásokat folytat az angol politikai és gazdasági élet vezetőjeivel.

A londoni román misszió csütörtök délelőtt diszebedet adott, amelyen Constantinescu-lasi miniszteren kívül résztvevett az angol kormány, a brit politikai és gazdasági élet számos kimagasló egyénisége is. Constantinescu-lasi tájékoztatásiügyi miniszter ezalkalommal pohárköszöntőt mondott, amelyben örömet fejezte ki afölött, hogy rövid londoni tartózkodása alatt számos olyan személyiséget ismerhetett meg, akik a legmesszebbmenő rokonszenvvel érdeklődnek az új, demokratikus Románia felől. Arra következtetett, hogy Anglia lakossága őszinte barátja az új Romániának, végül pedig azt a reményét fejezte ki, hogy a román kormány mindent megtesz, hogy az angol-román barátságot a jövőben még jobban kimélyítse.

hiassa Romániát is a világ nemzetei között megillető helyen.

Ugyancsak csütörtökön az esti órákban Shinwell angol fűtőanyag és villanyossági miniszterrel folytatott megbeszélést Constantinescu-lasi, utána pedig az angol képviselőház vendége volt. Pénteken a képviselők egy másik csoportja látta vendégül a román tájékoztatásiügyi minisztert.

Fél millió font összegű árucseres egyezmény

(London.) A francia sajtóügynökség levezetője közli:

Mint Constantinescu-lasi román tájékoztatásiügyi miniszter péntek esti sajtóértekezletén kijelentette, az angol-román kereskedelmi egyezmény aláírás előtt áll.

Az egyezmény szerint Románia és Anglia között 500.000 font sterling értékű árucseres árucseres egyezményt. Románia faárut szállít Angliának nyersgyapjúért, bőrárúért, gépekért, különböző alkatrészekért, vegyszerekért és festékekért.

— Ez az egyezmény nagyban hozzájárul a Nagybritannia és Románia közötti



ti kapcsolatok megszilárdulásához — mondotta Constantinescu-lasi.

A gazdasági egyezményre irányuló tárgyalások már három hete folynak Londonban és azokat román részről Aussnitt Max vezetői több romániai cég képviselőiben. Az egyezmény aláírása után Aussnitt Amerikába utazik.

A törvények szigorú betartásával fognak a választások tefolyni

Ugyancsak a francia hírforrás szerint Constantinescu-lasi péntek este Londonban részletesen ismertette Románia helyzetét a választások előtt. A román tájékoztatásiügyi miniszter kijelentette, hogy a romániai választások csendben és a törvények szigorú betartásával fognak lefolyni. Constantinescu-lasi egyébként az új román választási törvényt is ismertette.

...fokozott érdeklődéssel fordulunk Románia felé — mondotta Mack John

A tájékoztatásiügyi miniszter beszédére többek között Mack John is válaszolt, aki a következőket mondotta:

— Mind a jelenlévő képviselők, mind pedig a magam, akinek elsőiben volt szerepem a háború utáni Romániát megfigyelni, nevében köszönöm Constantinescu-lasi miniszter ur látogatását és biztosíthatom, hogy „fokozott érdeklődéssel fordulunk Románia felé”.

A továbbiakban Mack John kijelentette, hogy romániai tartózkodása alatt meggyő-

ződött arról, hogy a nagy többségben földműveléssel foglalkozó román nép sohasem hajlott a fasizmus felé és a nyugattal való kapcsolatok őszinte híve volt. Sempill lord az angol lordok háza nevében a következőket mondotta:

— Kíváncsi, hogy mielőbb felvehessük Romániával rendszeres kapcsolatainkat, különösen a régóta óhajtott gazdasági összeköttetést.

Hick George, az angol szovjet bizottság parlamenti elnöke pedig azt a kívánságát fejezte ki, hogy mielőbb lát-

Egyetem, színház, zeneművészeti főiskola...

Beszélgetés Csögör Lajos, Szentimrei Jenő és Szegő Juliával

(Brassó.) Szombaton a késő esti órákban a fővárosból jövet Brassóba érkezett Csögör Lajos, a Bolyai Tudományegyetem rektora, Szentimrei Jenő, magyar művészeti vezérfelügyelő és Szegő Julia, az európai híru népdalénekesnő. A Magyar Népi Szövetség helyi szervezetének székházába tértek be, hogy néhány

órát pihenőt tartva, folytassák útjukat Kolozsvár felé.

Már a székház éttermében vacsoráznak, amikor hírt kapunk érkezésükről. Fáradtak az utazástól s így nem akarunk hosszú nyilatkozatot kérni tőlük. Vacsora közben azonban barátságos beszélgetés indul meg s ebből csakhamar kitűnik utazásuk célja és bukaresti tárgyalásaik eredménye.

nél Perényi Jánossal, a színház üzemeltetésének elnökeivel. Groza miniszterelnök megerősített abban, hogy az ő eredeti elgondolása is az, hogy a Kolozsvári Magyar Színház állami jellegű legyen. Igérte intézkedni fog, hogy a költségvetésbe megfelelő összeggel vételessé fel a színház, nem állami támogatás, hanem hozzájárulás címen.

Szegő Julia, mint a Magyar Zeneművészeti Főiskola tanára volt Bukarestben. Ertesültünk tőle, hogy a főiskolára a tanári kinevezések megtörténtek. Az iskola igazgatója Nagy István zenetanár.

Egy tanulmányi küldöttséggel utazott Bukarestbe, hogy a tanterv kialakításáról, megbeszéléseket folytassanak a művészetiügyi minisztériummal. A terv az, hogy sajátos magyar nemzeti és népi szellemben történjék a tanítás.

Hálásan emlékszik meg azokról, akik a nemzeti és művészetiügyi minisztériumban a legnagyobb készséggel nyújtottak segítséget minden téren.

Megfelelő támogatást kap az Állami Magyar Színház

Szentimrei Jenő elmondja, hogy a színház vezérfelügyelőségének meghívására utazott a fővárosba. Itt Negreanu helyettes vezérigazgató közölte vele, hogy még a nyár folyamán érkekezetre akarja meghívni az összes színházak igazgatóit, így az erdélyi magyar színházakat is. Célja baráti ismerkedés, valamint az is, hogy a jövő évi műsorra vonatkozóan intenciókkal álljon elő a színházak vezetői. Megállapodás szerint az érkekezéset augusztus utolsó napjaiban hívják össze, amikor az igazgatók már elkészítik a műsorterveket és a jövőre névze egységes műsorpolitikában állapodhatnak meg.

— A kolozsvári Állami Magyar Színház brassói vendégszereplésével kapcsolatban is felmerült egy vitás ügy — mondja Szentimrei Jenő. — A brassói pénzügyigazgatóság ugyanis ezért a vendégjátékért adóval akarta a színházat terhelni. Felterjesztéssel élt a pénzügyminisztériumhoz, amely abban a téves hitben, hogy csak államilag támogatott magán-színház vagyunk, rendeletet adott ki, hogy öt százalékos adót kell viselnünk. Livezanu művészetiügyi államtitkárhoz fordultam igazságot, aki azonnal látta, hogy tévedés történt, visszalát a minisztériumnak, hogy a rendelkezést rögtön vonják vissza mert mint állami színház, semmiféle adó fizetésére nem vagyunk kötelezhetők.

— Ha már ilyen kifejezetten állami színház vagyunk — mondja, most augusztus elsőjéig sor kerül a színház költségvetésének helyesbítésére is. Ezzel kapcsolatban kértük, hogy a költségvetésbe

részünkre most már állami színháznak megfelelő összeget vegyenek fel. Annál is inkább, mivel ha ez az egyetlen állami magyar színház nem részesülne a román állami színházakkal egyenlő elbírálásban, tápot adna a reakciónak arra a vádra, hogy a demokratikus kormány különbséget tesz magyar és román állami színház között.

— Ebben a kérdésben különben kihallgatáson voltunk Groza miniszterelnök-

Az idén is lesz már doktorrá avatás az egyetemen

Csögör Lajostól, a Bolyai Tudományegyetem rektorától a első tanév lefolyása felől érdeklődünk.

— Az évet nagy nehézségek között kezdtük — mondja — de végül sikerült az akadályokat leküzdve az évet befejezni. Közel 2300 magyar diáknak volt így meg a lehetősége, hogy anyanyelvén tanuljon. Az egyetem ma az erdélyi tudományos élet legmagasabb foku intézménye. Nemcsak az anyanyelvén való tanítás lehetőségét jelenti, hanem sokkal több ennél. Az együttélő népek egyenjogúságának jelképe. A magyar egyetem nemzetiségi vonalon a román demokráciának egyik legnagyobb eredménye.

Természetesen messze állunk még attól, hogy intézményeink és laboratóriumaink korszerű működést végezzenek, de minden bizalmunk megvan a román demokráciában és elsősorban a román munkáspártokban.

Az első iskolai év eredményét összegezve elmondja, hogy a Bolyai Egyetem első ünnepélyes doktor-avatása július 27-én lesz.

A nyári munkatervre vonatkozóan közli, hogy Marosvásárhelyen a katonaiskola épületének egy részét akarják a nyáron átalakítani és előkészíteni azt, hogy össze az egyetem korszerűbb viszonyok között végezhesse az új nemzedék képzését, más-

részt megkezdhesse az önálló kutató munkát, amely egyik legfontosabb feladata.

— Az ország magyarságának a közeljövőben a demokrácia kifejlődésével közel ezer jogászra, legalább ezer középiskolai tanárra és sürgősen többszáz orvosra van szüksége. Ezeknek az elhelyezkedése azonnal biztosítható és éppen ezért kívánatos, hogy a most érettségizett diákok nagyrésze ne menjen el az országból, hanem itthon végezze tanulmányait, hogy néhány év múlva az itt élő magyarság szolgálatába állithassa az egyetemen megszerzett tudását.

Az érdekes beszélgetésbe előmerülve megfellelünk arról, hogy az idő későre jár. Tizenkét óra lehet, amikor a kolozsvári vendégek szobájukba mennek. A halj néhánny órát pihenhetnek csak, mert hajnali négykor már indulnak Kolozsvár felé.

Erélyes tiltakozás

Franco rémuralma ellen

(Brassó.) Szerdán délután az Astra mozgó nagytermében a Romániai Demokratikus Nőszövetség brassói tagozata nagygyűlést tartott. A termet zsúfolásig megtöltötték a különböző demokratikus női szervezetek, pártok, szakszervezetek és gyárak asszonyai. Az előadók a világreakcióval foglalkozva súlyosan megbélyegezték a spanyolországi fasizmust támogató egyes politikai köröket. A megjelentek erélyesen tiltakoztak Franco véreskezű uralma ellen és fogadalmat tettek a fasizmus maradványainak végső megsemmisítéséért folytatott harc fokozására.

Franciaországban halállal büntetik az élelmiszerüzéreket

(Páris.) A francia kormány törvényerőre emelte a közellátásiügyi minisztérium javaslatát, amely szerint az élelmiszerekkel üzérkedőket halálbüntetéssel sújtják.

Franciaországban remélik, hogy a törvény életbelépésével megszűnik az élelmiszerekkel üzört uzsora és az infláció is nagymértékben csökken.

400 millió árucseres egyezményt kötöttünk Franciaországgal

(Bukarest.) Véget érték a párisi román-francia gazdasági tárgyalások és az egyezményt megkötötték. Csak az aláírásokra van szükség, hogy érvénybe lépjen. A gazdasági egyezmény egy évre szól és 400 millió francia frank értékű árucserére tartalmaz megállapodást. Ennek értelmében Románia többek közt ipari gépeket, gépalkatrészeket, nyersanyagokat, gyógyszerket hoz be Franciaországból és cserébe petroleumtermékeket, mezőgazdasági terményeket és állatokat szállít.

* Nagyszebenben Libicez Adél, dohánytöszdében, str. Elisabeta 29 sz., hirdetések eredeti kiadványai árakkal adhatók fel.

Szoptatós dajkát keresek
öt hetes gyermek
melé. Cím: Brassó, Crişan u. 14.
Telefon 16-76.

250 MILLIÓT

nyerhet sorsjeggyel

AZ ÁLLAMI SORSJÁTÉKON

Uj szénlelőhely a Szovjetszövetségben

A „Krassin” jégtörő ez évben a Behring-szoros Ugol-Naja nevű öblében kötött ki és behajózta a föld legészakibb szénbányájának a termését. Ez a szénlelőhely már régi idők óta ismeretes. Hatvan évvel ezelőtt fedezte fel egy vihar elől menekülő hajó kapitánya. A parton talált szénrögök kitünően égetek a hajó kazánjaiban. Ennek ellenére sem törődött senki hosszú ideig a gazdag szénvédekkel. A Szovjetszövetség földtani kutatói 1938—39 évi földfedezeti utjukon akadtak rá ismét a gazdag szénvédekre és családian virágzó telep nőtt az Ugol Naja öböl partján. A rendkívül gazdag szénbánya neve Csucsotka. Az új ötéves terv szerint itt is nagy bánya és erőmű telep építését kezdik meg.

* Sepsiszentgyörgyön hirdetésért eredeti kiadóhivatali árakkal Zeke László megyei megbízottunk veszi fel. Zöldsejtcím 10.

* Csíkszeredán apró és kerek hirdetésekért eredeti kiadóhivatali áron felvessz oltani megbízottunk, Kossuth Lajos-utca 74 szám.

Nagy választék különféle butorokban:

Furnirozott ebédlők, kombinált szobák, hálóak, rekamierek, heverők, kárpitozott fotelék és székek. Különféle hajlított butorok, székek, fogasok, virágállványok. Konyha berendezések, gyerekágyak és székek, nyugágyak. Markovits Hermannál Brassó, Str. Reg. Carol No 12. Telefon 2752.

Toronyórákészítő

céget keres Plebánia hivatal, Lupeni-Farkaslaka, jud. Odorheiu.

Kettőszáz köbcentiméterig

Jókarban levő motorbiciklit kifogástalan gumikkal keresek megvételre.

Ajánlatokat kérem a Népi Egység kiadóhivatalába, Brassó, Piața Enescu (Rózsater) 2 szám beadni.

Keresünk megvételre nagyobb jégszekrényt

Ajánlatok az UZINA ELECTRICĂ Braşov, címre küldendők.

ASTRA MOZGÓ BRASSÓ

Ma és a következő napokon a legromantikusabb tárgy rendkívüli kiállítású új magyar film fut

ENYÉM VAGY

A következő kitűnő együttessel:

Szilágyi Szabó Eszter, Derényi László, Zsilleg Maróti, Bilcsi Tivadar, Mihályi Ernő, Bihari József

Dramái feszültségű szociális film. Az előadások kezdete 3, 5 és 7 órakor.

Félmechanikus szövőszékek

teljes felszereléssel megtekinthetők

Brassóban, Calea Victoriei 44. Telefon 28-17.

Gyártja: az „ARTA”-cég, Nagyszeben, Str. Rosenfeld 2. Telefon: 386.

KÖZGAZDASÁG

A román-magyar viszony a számok tükrében

(Bukarest.) A felszabadulás óta Románia és Magyarország között immár a második gazdasági egyezményt kötötték meg. Az első egyezményt egy évvel ezelőtt, míg a másodikat ez év áprilisában kötötték és ezek keretében Románia az alább felsorolt árukat és anyagokat szállította Magyarországra részére:

30 vasutikocsi amonnyitrat, 50 vasutikocsi étolaj, 150.000 négyzetméter asztalkecske, nehány száz vasutikocsi fa, só és gipsz, 2 és félmilliárd lej értékben.

Magyarország ezzel szemben az alább felsoroltakat küldte Romániának:

70.000 kiló kenderfonal, a megállapodás szerinti 110.000 kilóból, melynek ellenértéképpen a román állam jövedéki igazgatóság 1000 vasutikocsi sőt szállít. Ebből eddig 300 vasutikocsit szállított le. Magyarország tehát az áru 65, míg Románia 30 százalékát szállította le eddig. Magyarország ezenkívül még a következő árukat szállította le Romániára részére:

400 vasutikocsi tengerit, 43.000 kiló aranybányában szükséges cianid, 300.000 villanykörtét, 5350 kiló antimon, 65 ezer

fiolát, 22.500 kiló alumíniumot, 10.000 kiló fayance árut, 5600 kiló gyógyszer, 3800 kiló sulyu mezőgazdasági gépet, 5000 kiló festéket, 15 ezer kiló villanyosági cikket, 6000 gépkocsi dugattyút, 155 ezer kiló burgonyát, 1000 kiló távbeszélőanyagot, 73.500 Wolfram tekercset villanygökhöz, 10.600 kiló bakelitport, 158 ezer rézelektrodát, 126 ezer kiló csontlisztet, 28.300 kiló rotációs papírt, 9000 kiló kendervásznat, 11 gépkocsit, 35.000 kaszt, 70.000 kiló Mannesmann csövet a köölajpár használatára és egyebeket.

A Romániának küldött magyar anyagok értéke 2 és fél milliárd lejre rug. A fenti adatokban nincsenek még benne a legutóbbi időkben történt kölcsönös szállítások, tehát az árucserre összege lényegesen nagyobb a fenti összegeknél.

A két ország közötti árucserreforgalom még kezdeti állapotában van. A szállítási kölcsönös bankkészség mellett történtek, azaz a két állam nemzeti bankja ügyel arra, hogy egyik állam se szállítasson addig, míg a megfelelő ellenértékű áru nincsen elküldve.

Felfüggesztették a földadó-végrehajtásokat

A pénzügyminisztériumhoz panaszok érkeztek, hogy egyes pénzügyi közegek a földművesektől földadó címén nagyobb összegeket hajtanak fel, mint ami az adólistárokban szerepel. E panaszokra a pénzügyminisztérium közli, hogy megelőzőleg már több körrendeletben hívul adták hogy az új földadó kivetéseket csak akkor ejtik meg, ha a minisztérium az adózás egyeztető munkáját befejezte. A pénzügyminisztérium haladéktalanul intézkedett a beérkezett panaszokra, hogy a pénzügyi eljárásról szóló törvény 182 szakasza értelmében csak azokat az összegeket lehet felhajtani, amelyek a folyó évre érvényes kivetésekben szerepelnek. Ezek felhajtása ügyében egyelőre azonban a végrehajtásokat felfüggesztették.

Szovjetellenes propaganda Németországban angol és amerikai övezetében

A Pravda részletesen feltárja az angol és amerikai megszállási övezetben működő szovjetellenes szervezeteket. Az angol-amerikai megszállási övezet — írja a cikk — menedékkül szolgál azoknak a szovjetellenes fasiszta szervezeteknek, amelyek Németország területén maradtak. Ezek közé tartozik az Ukrán Központi Bizottság, a Litván Bizottság, a Baltikum Egyesült Bizottság, az Orosz Emigráns Bizottság és mások.

Mindezek a szervezetek nyíltan ellenes propagandát üznek a Szovjetunióval szemben. Ez az állapot semmiképpen sem felel meg azon kötelezettségeknek, amelyet a Szövetséges Államok magukra vállaltak. A demokráciellenes szervezetek támogatása a potsdami egyezménybe ütközik. Senki előtt sem titok, hogy az angol és amerikai megszállási övezet az antidemokratikus elemek központjává vált. A ludwigsburgi táborban fekete egyenruhás, háromágú kokárdás ukránokat lehet látni, más helyen pedig jugoszláv csetnikek és horvát usztasák találhatók. Ezekben az övezetekben még mindig fennmaradtak a német katonai egységek is.

Ki jogosította fel az angol és amerikai hatóságokat arra, hogy lábbal tiporják azokat a kötelezettségeket, melyeket a szövetséges államok magukra vállaltak a fasiszta gyökerek kiirtására, kérdezi a Pravda cikkírója.

Modern hangos normal mozi vetítőgép

erősítővel hangszórókkal, vetítősávonnal tekercslővel stb. eladó. Kovács Kálmán, Sft. Gheorghe Str. Malinovsky 43.

APRÓHIRDETESEK

Szavanként 300 lej, állásfoglalásért és „Ki tud róla?” rovatban 120 „Ingatlan” vagy „Kereskedelem-ipar” rovatban 300 lej. Legkisebb hirdetés 10 sz. Jelleg vagy kiadó címzés pótlója 300 lej. Díjak előre fizetendők.

FOGLALKOZÁS

A MNSZ brassói szervezete könyvtárban tökéletes jártasságra (szótársól) keres. Gépírás és román nyelv ismerettel rendelkezők előnyben részesülnek. Jelentkezni lehet a szervezet székházában. 6231-f

A háztartás minden ágában járatos nő háztartásügyi állást keres magános úrnál. Vidékre is megyek. Cím: Menyhárt Árpád, Imecsfalva. 6241-f

Két gyermek mellé megházasítható komoly nevelőnő keresek jó fizetéssel. Cím a kiadóban. 6280-f

Házvezetőnő keres azonnala Cercul Militar, Popeta Garmizonnei Braşov. 6284-f

Teljesen önállóan dolgozó bognárszék keresetkér. Roth Henrik, Brassó, str. Bălgărului Nr. 4. 6290-f

Szakácsnő keresnek azonnali alkalmazásra a cukorgyári tisztviselői kasznikba, Botfalva. 6294-f

Timár mesterkönyvvél rendelkező üzletvezető keresek azonnali beosztásra, szv. Ráduly Gáborné, Gyimesbükk. 6309-f

Gyakorlott főzőnő keres kózdívasárhelyi főgimnázium intézményében. — Ajánlatokat előző munkatér és fizetési igény megjelölésével kér az intézmény igazgatóságára. 6314-f

Megbízható mindenes keresek Brassó, Matei Basarab u. 50 sz. 6318-f

Lómunkás asztalosokat keres Forema, Brassó, Toamnei u. 2. 6322-f

ADÁS - VÉTEL

Veszek tintásüveget! Elekes könyvkereskedés, Brassó, Regele Mihai 26. 6268-a

Karos Original Singer cipész varrógép eladó. Érdeklődni: Feketehalom, (Codlea) Uj utca 422 szám. 6273-a

Egy sport gyermekocsi, majdnem új eladó. Brassó, Kereszt u. 15. 6299-a

5 lóerős üzemképes esélőszekrónyok felszerelés eladó, érdeklődni: Dr. Kupcsay ügyvéd Brassó. 6303-a

Olesón eladó, egy favágógép, egy 350 cm³ motorkerékpár, egy drb. 19x350 motorkerékpárgumi. Brassó, Piața Libertății 8. III. em. (Buzasor). 6310-a

Eladó: heverő, szekróny, hátsódivány, ágyak, szőnyegek, nőruhák, stb. Brassó, Calea Victoriei 9. Ap. 4. 6311-a

Eladó egy teljesen új komplett fürdőszoba berendezés. Érdeklődni lehet a Balogh bazárban. Kérdőválaszárhely. 6313-a

Kombinált szoba és konyhabutorok eladók jótányos árban. Brassó, Tache Ionescu u. 1 a. I. em. 6316-a

Eladó kert Kézdivásárhelyen, bent a városban. Posta utcában. Vargha Albert mellett. Bővebbet Nagy Gyula adottárknál Ujútón. 6321-a

INGATLAN

Házak, telkek, vétel, eladását közvetíti Landau, Braşov, General Moşoiu 25. Telefon 17-23. 6044-i

Eladó Kézdivásárhelyen Mészapica belső, lakóház, gazdasági épületekkel és a városból közel egy hold elsőosztályú szántóföld. Érdeklődni lehet a Balogh bazárban Kézdivásárhelyen. 6312-i

Eladó Tusnádfürdő háromszobás ház, nagy konyha, villanyszerelés, érdeklődni lehet Deák Bélánál, Ghimieş-fogad-on. 6293-i

Korondon a Herschkovits-féle ház fele eladó. Érdeklődni: Dr. Springer, Brassó, Str. Reg. Carol 26. 6319-i

Eladó egy modern ház nagyobb kerttel együtt Sepsiszentgyörgyön esztelen elcsaródnom házál és földbirtokkal. Érdeklődni lehet Zeke László, Sepsiszentgyörgyön. Zöldsejtcím 10. 6286-i

KERESKEDELEM - IPAR

Mézét keresek megvételre Ion Sirat, Brassó, Hossu u. 14. Telefon 34-40. 6183-k

Vállalok házi szövetet megvarrási a verő angyaraból, Brassó, I. C. Brătianu 17. emelet. 6275-k

Cserépkályhák átraktását, javítását és új kályhák felállítását vállalom. Szabó Gyula kályhámester, Brassó, Zajzoni ut. 12. 6283-k

Deportálásból háztartást, — megnyitottam asztalos műhelyemet, vállalom mindenféle bútorgyártást és polirozást. Wiesner Maier, Brassó, Fekete u. 16. 6293-f

VEGYES

Szombat este a „Török” előadásán szombathéti kiállítású szociális film fut. A mellettünk álló arat, ki felvette, kérem, szíveskedjék a kiadóban leadni. 6212-v

Felkérjük azt a brassói kereskedőt, akinél Kőrösladányi urfényképe van, hogy telefonon értesítse a Bancila úgyvédséget. Telefon: 36-37. 6307-v

Száva Ioan Zo'tin nácst in 19 Iulie 1916 in Frumosa (Cine) pierzand diploma sa originala do bacalaureat No 128/1943, obtinut in Braşov sesiunea Iunie 1934, o declară nullă. 6308-v